Medical history for preventive vaccination against COVID-19 (Coronavirus Disease 2019) — with mRNA vaccines —

(Comirpaty® from PioNToch (Pfizor and Spikovay® formarky COVID-19 Vaccine)

(Comirnaty® from BioNTech/Pfizer and Spikevax®, formerly COVID-19 Vaccine Moderna® from Moderna)

woderna° from woderna)				
Anamnese zur Schutzimpfung gegen COVID-19 – mit mRNA-Impfstoffen – (Comirnaty® von BioNTech/Pfizer und Spikeva)			von Moderna)	
1. Do you¹ currently have an acute illi	C	Yes	0 No	
1. Besteht bei Ihnen¹ derzeit eine akute Erkra	0 ја	0 nein		
2. Have you¹ been vaccinated within	C	Yes	0 No	
2. Sind Sie <sup>1</sup> in den letzten 14 Tagen geimpft worden?		0 ja	0 nein	
3. Have you¹ already been vaccinated	against COVID-19?	0 Yes	0 No	
If yes, when and with which vaccine?	Date:	Vaccine:		
	Date:	Vaccine:		
(Please bring your vaccination card or	other proof of vacci	nation to your	vaccination a	ppointment.)
3. Wurden Sie¹ bereits gegen COVID-19 geimp	oft?	0 ja	0 nein	
Wenn ja, wann und mit welchem Impfstoff?	Datum: Datum:	Impfstoff: Impfst	off:	
(Bitte bringen Sie Ihren Impfausweis oder ande	ren Impfnachweis zum II	mpftermin mit.)		
4. In the event you¹ have already rece Did you¹ develop an allergic reaction			Yes	0 No
4. Falls Sie¹ bereits eine COVID-19-Impfung er Haben Sie¹ danach eine allergische Reaktion e		0 ja	0 nein	
5. Has it been reliably proven that you the novel coronavirus (SARS-CoV-2) in			Yes	0 No
If yes, when?				
(After infection with SARS-CoV-2, vacc bring proof to your vaccination appoin		nded 4 weeks to	o 6 months af	ter diagnosis. Please
5. Wurde bei Ihnen¹ in der Vergangenheit eine Infektion mit dem neuartigen Coronavirus (SARS-CoV-2) sicher nachgewiesen?		0 ja	0 nein	
Wenn ja, wann?				
(Nach einer Infektion mit SARS-CoV-2 wird emp Bitte bringen Sie den Nachweis zum Impftermin		ochen bis 6 Mona	te nach Diagnos	estellung durchzuführen.
<b>6. Do you<sup>1</sup> have chronic diseases or do suffer from immunodeficiency</b> (e.g. dimmunosuppressive therapy or other	ue to chemotherapy		Yes	0 No
If yes, which?				
6. Haben Sie¹ chronische Erkrankungen oder l	eiden Sie¹ an			

0 ја

0 nein

einer Immunschwäche (z.B. durch eine Chemotherapie, immunsupprimierende Therapie oder andere Medikamente)?

Wenn ja, welche?

7. Do you¹ suffer from a coagulation disorder do you take blood-thinning medication?	or		0 Yes		0 No
7. Leiden Sie <sup>1</sup> an einer Blutgerinnungsstörung oder nehmen Sie blutverdünnende Medikamente ein?		0 ja		0 nein	
8. Do you¹ have any known allergies?			0 Yes		0 No
If yes, which?					
8. Ist bei Ihnen¹ eine Allergie bekannt?		0 ja		0 nein	
Wenn ja, welche?					
9. Have you <sup>1</sup> ever experienced allergic symptohigh fever, fainting spells or other uncommor following a previous different vaccination?			0 Yes		0 No
If yes, which?					
9. Traten bei Ihnen¹ nach einer früheren, anderen Impfung allergische Erscheinungen, hohes Fieber, Ohnmachtsanfälle oder andere ungewöhnliche Reaktionen auf?		0 ja		0 nein	
Wenn ja, welche?					
<b>10.</b> Are you¹ pregnant? If yes, in which month of pregnancy?	0 Yes	0 No			
(Vaccination is recommended after the second	trimester of pre	gnancy)			
<sup>1</sup> This will potentially be answered by the legal	representative.				

(Eine Impfung wird ab dem 2. Schwangerschaftsdrittel empfohlen.)

Wenn ja, in welcher Schwangerschaftswoche?

10. Sind Sie<sup>1</sup> schwanger?

0 ja

0 nein

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ggf. wird dies von der gesetzlichen Vertretungsperson beantwortet

Declaration of Consent for preventive vaccination against COVID-19 (Coronavirus Disease 2019) -with mRNA vaccine -

(Comirpatue from DioNTach /Dfizor and Spikovaye formarky COVID 10 Vascina

(Commaty from BioNTech/Plizer and Spikevax", formerly COVID-19 vaccine
Moderna® from Moderna)
Name of the person to be vaccinated (surname, first name):

## Address:

Date of birth:

Einwilligungserklärung zur Schutzimpfung gegen COVID-19 (Corona Virus Disease 2019) - mit mRNA-Impfstoff -

(Comirnaty® von BioNTech/Pfizer und Spikevax®, ehemals COVID-19 Vaccine Moderna® von Moderna)

Name der zu impfenden Person (Name, Vorname):

Geburtsdatum:

Anschrift:

I have taken note of the contents of the information sheet and had the opportunity to have a detailed discussion with my practitioner administering the vaccine.

- 0 I have no further questions and expressly renounce the medical clarification discussion.
- I consent to the recommended vaccine against COVID-19 with mRNA vaccine. 0
- I refuse the vaccine. 0

Ich habe den Inhalt des Aufklärungsmerkblattes zur Kenntnis genommen und hatte die Möglichkeit zu einem ausführlichen Gespräch mit meiner Impfärztin/meinem Impfarzt.

- o Ich habe keine weiteren Fragen und verzichte ausdrücklich auf das ärztliche Aufklärungsgespräch.
- o Ich willige in die vorgeschlagene Impfung gegen COVID-19 mit mRNA-Impfstoff ein.
- o Ich lehne die Impfung ab.

Annotations:	
Place, date:	
Signature of the person to receive the vaccine	Signature of the practitioner
If the person to be vaccinated is not competent to pr Additionally for custodians: I declare that I have been entitled to custody.	
Signature of the person authorised to provide conser	nt (custodian, legal care provider or guardian)

If the person to be vaccinated is not competent to provide consent, please also provide the name and contact details of the person authorised to provide consent (custodian, legal care provider or guardian):

Surname, first name: Telephone no.:	E-mail:
Anmerkungen:	
Ort, Datum	
ore, butum	
Unterschrift der zu impfenden Person	Unterschrift der Ärztin/des Arztes
Bei fehlender Einwilligungsfähigkeit der zu impfenden Bei Sorgeberechtigten zusätzlich: <i>Ich erkläre, dass ich v</i> <i>ermächtigt wurde.</i>	Person: von etwaigen anderen sorgeberechtigten Personen für die Einwilligung
Unterschrift der zur Einwilligung berechtigten Person (	Sorgeberechtigte, Vorsorgeberechtigte oder BetreuerIn)
Falls die zu impfende Person nicht einwilligungsfähig is Person (Sorgeberechtigte, Vorsorgeberechtigte oder Be	st, bitte auch Namen und Kontaktdaten der zur Einwilligung berechtigten etreuerIn) angeben:
Name, Vorname: Telefonnr.:	E-Mail:

This medical history and consent form was prepared by Deutsches Grünes Kreuz e.V., Marburg in cooperation with the Robert Koch Institute, Berlin and is copyright protected. It may only be reproduced and passed on for non-commercial use within the scope of its purpose. Any editing or modification is prohibited.

Publisher: Deutsches Grünes Kreuz e.V., Marburg In cooperation with the Robert Koch Institute, Berlin Edition 001 Version 010 (as of 19<sup>th</sup> October 2021)

Dieser Anamnese- und Einwilligungsbogen wurde vom Deutschen Grünen Kreuz e.V., Marburg in Kooperation mit dem Robert Koch-Institut, Berlin erstellt und ist urheberrechtlich geschützt. Er darf ausschließlich im Rahmen seiner Zwecke für eine nichtkommerzielle Nutzung vervielfältigt und weitergegeben werden. Jegliche Bearbeitung oder Veränderung ist unzulässig.

Herausgeber Deutsches Grünes Kreuz e.V., Marburg In Kooperation mit dem Robert Koch-Institut, Berlin Ausgabe 001 Version 010 (Stand 19. Oktober 2021)